



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ТЕРМОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
С ВАКУУМНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ
С НАБОРОМ КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ ЕДЫ
СЕРИЯ KING FOOD JAR
Модель SK3030

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания THERMOS® выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, история которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

ТЕРМОС СЕРИИ KING FOOD JAR: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ТЕРМОС	КОНТЕЙНЕР
Объем	1,39 л	0,60 л
Вес изделия	1,18 кг	0,07 кг
Высота	23,0 см	8,0 см
Диаметр горлышка	11,0 см	9,0 см
Диаметр основания	13,0 см	10,2 см
Корпус	нержавеющая сталь категории 18/8 AISI 304 STAINLESS STEEL	пищевой термостойкий полипропилен PP
Колба		---
Тип крышки	крышка-чашка 0,43 л	уплотнительная, с клапаном (термопластичный эластомер TPE)
Тип пробки	погружная, с клапаном сброса давления	---

THERMOS® KING Food Jar соответствует
Международному стандарту качества EN12546-1:2000



МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS® использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, лёгкость, надёжность, безопасность и долговечность.

КОРПУС, ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА, КРЫШКА-ЧАШКА (внешняя часть) изготовлены из нержавеющей стали **18/8 AISI 304**, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, легко поддающимся обработке, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионностойкий и жаропрочный материал премиум класса, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, **исключает возможность химического вза-**

имодействия с содержимым термоса, является лёгким в обслуживании.

КРЫШКА-ЧАШКА (внутренняя часть), ПРОБКА, КОНТЕЙНЕРЫ С КРЫШКАМИ производятся **из сополимеров нового поколения**, отличающихся термостойкостью и устойчивостью к любому химическому воздействию, высокой механической прочностью и износостойкостью, не содержат бисфенол А (BPA Free) и **являются абсолютно безопасными для здоровья**.

КЛАПАНЫ и УПЛОТНИТЕЛЬ ПРОБКИ – из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, **гипоаллергенный материал**, на 100% гигиеничный и экологичный.

ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **уникального промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и перенос тепла, обусловленный конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия.

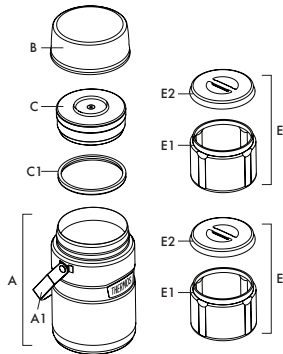
- ① двуслойная чашка из пищевой нержавеющей стали и термостойкого пищевого пластика, полезный объем 430 мл
- ② пробка с клапаном сброса давления и уплотнителем
- ③ контейнеры для еды с крышками, полезный объем – 2 x 600 мл
- ④ термос из пищевой нержавеющей стали с вакуумной термоизоляцией, полезный объем 1390 мл
- ⑤ ручка с резиновой накладкой для удобства переноски
- ⑥ усиленное основание для защиты от ударов



Изображение приведено только для справки:
вид фактического изделия может иметь отличия.



1. Снимите крышку-чашку (В) с корпуса термоса (А), повернув её против часовой стрелки. **Внимание!** В центре на внутренней части крышки-чашки находится специальный выступ-стержень, перекрывающий клапан пробки для обеспечения герметичности термоса и сброса давления для облегчения открывании термоса с горячим содержимым.
2. Снимите пробку (С) с термоса (А) и уплотнитель (С1) с нижней части пробки. **Внимание!** В центре пробки находится сквозной клапан для сброса давления – не является съёмной деталью.
3. Извлеките два внутренних контейнера (Е) из термоса (А) и снимите крышки (Е2).
4. Тщательно вымойте все детали по отдельности и просушите.
5. Заполните контейнеры (Е1) пищей и закройте крышками (Е2). Убедитесь, что крышки плотно прилегают к контейнеру. На корпусе контейнеров предусмотрены специальные выемки для удобства снятия крышек. **Внимание!** В термос можно помещать горячие или холодные блюда, жидкую или твёрдую пищу без использования контейнеров.
6. Установите уплотнитель (С1) на нижнюю часть пробки (С) – убедитесь, что он плотно прилегает к корпусу пробки. **Внимание!** Уплотнитель обеспечивает герметичность термоса. Если он установлен неправильно, возможны протечки, загрязнения и ожоги, а также быстрое охлаждение содержимого термоса.
7. Поместите контейнеры (Е) в термос (А), держа их в вертикальном положении.
8. Закройте термос (А) пробкой (С) и затем крышкой (В), повернув её по часовой стрелке.
9. Для переноски термоса используйте ручку (А1).



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Термос предназначен для индивидуального использования с целью сохранения пищи горячей или холодной длительное время (температурный режим указан на упаковке изделия).
- 2 Всегда проверяйте температуру содержимого перед употреблением - убедитесь в том, что оно комфортной температуры, чтобы не обжечься.
- 3 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу термоса горячей (холодной) водой.
- 4 Не переполняйте термос и контейнеры: оставьте в горлышке достаточно свободного места, чтобы при закрывании крышечки-пробкой не выливалась лишняя жидкость – горячее содержимое может обжечь вас при переливе.
- 5 Проверяйте, чтобы пробка, а также силиконовые прокладки, насадки и уплотнители, предусмотренные конструкцией термоса, всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не вылилось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смещенные детали могут привести к утечке жидкости. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
- 6 Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.

- 7 Контейнеры из термостойкого пищевого полипропилена можно использовать для разогревания пищи в микроволновой печи, предварительно сняв с них крышки. Следуйте рекомендациям производителя микроволновой печи при размораживании или разогреве продуктов.
- 8 Во избежание ожогов доставайте нагретый контейнер с пищей из микроволновой печи с помощью прихваток.
- 9 Контейнер может быть повреждён, если его слишком долго нагревать в микроволновой печи.
- 10 Не используйте полиэтиленовую пленку внутри или сверху контейнера во время разогрева в микроволновой печи: плёнка может нагреваться, плавиться и прилипнуть к стенкам контейнера.
- 11 Во избежание деформации контейнера не разогревайте в нём пищу с высоким содержанием соли, масла, жиров, кислоты. Некоторые приправы и специи, например, куркума, могут оставлять пятна на стенках контейнера. Контейнер не предназначен для плавления продуктов с высоким содержанием сахара, например, шоколада, конфет, джема и т.п.
- 12 Не используйте острые предметы и приборы, чтобы не поцарапать и не повредить контейнер.
- 13 Контейнеры из термостойкого пищевого полипропилена с крышками можно использовать для хранения пищи в холодильнике.

-
- 14 Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченная пища нередко выделяет газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от себя и других людей, чтобы избежать травм.
-
- 15 Не рекомендуется длительное хранение в изделии молочных напитков, готового молочного детского питания, детских молочных смесей из-за риска развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.
-
- 16 Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
-
- 17 Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
-
- 18 Не нагревайте термос в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагрева, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части, а также поверхность термоса. Не кипятите изделие и его детали.
-
- 19 Старайтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения горячей (холодной) температуры содержимого.
-

-
- 20 Не используйте инструменты или любые устройства для открывания термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
-
- 21 Соблюдайте меры предосторожности, чтобы не пролить содержимое, когда помещаете термос в сумку. Носите термос только в вертикальном положении.
-
- 22 Перед тем, как взять термос с собой, переверните его и убедитесь в отсутствии протечек. При переноске термоса обязательно плотно закрывайте крышку-пробку.
-
- 23 Термос можно использовать для одновременного хранения контейнеров с горячим и холодным блюдами. Размещайте контейнер с горячей едой над контейнером с холодной едой.
-
- 24 Не разрешайте детям пользоваться термосом без присмотра: проглатывание мелких деталей термоса может привести к удушью или ребенок может обжечься горячим содержимым.
-

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Не рекомендуется мыть изделие в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия и привести к деформации пластиковых элементов.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что термос будет заменен на новый в течение 5 лет с момента покупки при потере вакуумных свойств изделия.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается с даты покупки изделия, которая подтверждается товарным чеком или иным заменяющим его документом.

УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Претензии по качеству принимаются при предъявлении документа, подтверждающего дату покупки, или правильно заполненного гарантийного талона, включая печать торговой организации.

По нашему усмотрению мы отремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

Производитель:

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG
COMPLETE INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

ТЕРМОС (КИТАЙ) ХАУСВАРЕС КО ЛТД

№55 Цзиньян, Зона Экономического и Технологического Развития,
Куньшань, Промышленная зона Хэфэн, Куньшань, Цзянсу, Китай

Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибьютор:

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS®, ALFI®
на территории Российской Федерации и СНГ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

www.thermos.ru

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

service@thermos.ru

www.thermos.ru



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ОФИЦИАЛЬНЫЙ
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

НАИМЕНОВАНИЕ	Термос из нержавеющей стали
МОДЕЛЬ/СЕРИЯ	THERMOS® SK-3030
Артикул	
СРОК ГАРАНТИИ	5 лет
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПРОДАВЕЦ	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

